



-
- 一、上學期間學生請穿著全套制服，以辨識學生身分並維護校園安全。
- 二、本校上學時間 7:00-16:30 家長、司機與保母請勿進入教學區，若要留校，請於家長休息室與涼亭等待。
- Pada jam sekolah yaitu Pk. 07:00-16:30, mohon agar orang tua murid, supir dan suster, dsb dilarang masuk ke area sekolah. Jika ingin tetap menjaga anak di sekolah, tolong agar menunggu di ruang tunggu orang tua murid.
- 三、有親師溝通需求的家長與洽公民眾，請至警衛室登記、換證後由警衛人員通報相關教職員，並於家長休息室等待。
- Jika orang tua murid ingin berkomunikasi dengan guru atau karyawan JTS, tolong dapat mendaftarkan atau memberitahukan kepada satpam terlebih dahulu, dan dapat menukarkan ID dengan satpam. Sambil menunggu satpam memanggil orang yang bersangkutan, Anda dapat menunggu di ruang tunggu orang tua murid dahulu.
- 四、除教師安排外，上學期間與早自修時間請學生勿於操場活動，請在教室自習或閱讀以安定首節上課情緒。
- Mohon agar para murid tidak bermain di lapangan sekolah saat tiba sekolah waktu pagi hari tanpa persetujuan dari guru wali. Harap para murid dapat tenang belajar pada pagi hari di kelas masing-masing dengan tertib.
- 五、2015 年 2 月 28 日（週六）舉行高中部 103-1 補考，補考名單已於 1 月 26 日（週一）公告，請提早準備。
- Tanggal 28 Februari 2015 (sabtu) sekolah akan melaksanakan ujian susulan untuk murid SMA tahun ajaran 103-1, dan tanggal 26 januari 2015 (senin) sudah diumumkan nama nama murid yang mengikuti ujian susulan, harap untuk lebih awal mempersiapkan ujian.
- 六、103-2 學年度週末中文班訂於 2 月 28 日（週六）正式上課，請於正式上課前先註冊繳費，相關資訊請見學校網頁（www.jtis.org）。
- Pada tahun ajaran yg ke 103-2, kursus mandarin dimulai pada tanggal 28 Feb. 2015 (sabtu), diharapkan sebelumnya membayar terlebih dahulu uang pendaftaran kursus,

berhubungan dengan informasi ini, silakan melihat sendiri di website sekolah (www.jtis.org)

七、通知：3 月份劍橋英語檢定 Cambridge Examinations (FCE, KET, PET) on March

- (1) This is a reminder of Cambridge Examinations (FCE, KET, PET) on Saturday (March 7th). Make sure to be at JTS **20 minutes before the exam time for registration at the first floor in front of the general's office. Candidates have to bring their complete stationery. All the candidates should submit one 3x4 photo to Ms. Elaine before March 2nd**. Please pick up your children on time according to the schedule. Thank you.
- (2) The school will conduct Cambridge Exams (FCE, PET, KET) in the following **classrooms, G4B, G5B, G7, G8, G9, G10 and G12**, on March 7th. Please do not leave your personal belongings in each classroom. **The school will not be responsible for any loss on the exam day.** Thank you for your cooperation.

八、103-2 學年英文/印尼文成人班

Kelas Bahasa Inggris/Indonesia Untuk Dewasa Tahun Ajaran 2014-2015 Semester Ke-2

- (1) 招生對象：本校學生家長和在校老師。
- (2) 開班日期：自 2015 年 03 月 16 日至 2015 年 6 月 12 日止。
- (3) 上課地點：語文教室(二樓)。
- (4) 上課時間：

英文進階班	Mon.	上午 07:40-08:25, 08:30-09:15	26 節課	Mr.Chris	IDR 520.000.-/人
英文基礎班	Mon.	上午 11:15-12:00	13 節課	Mr.Chris	IDR 260.000.-/人
印尼文基礎班	Wed.	上午 08:30-09:15, 09:25-10:10	20 節課	Ms.Floria	IDR 400.000.-/人
印尼文進階班	Wed.	上午 10:20-11:05, 11:15-12:00	20 節課	Ms.Rica	IDR 400.000.-/人

- (5) 收費標準：一節課 IDR 20.000.-/人
- (6) 報名日期及方式：即日起至 2015 年 03 月 2 日至 6 日於總務處辦公室 Ms. Lisa 報名登記並且繳交費用，報名時間為 08:00-15:30。

Cara Pendaftaran dan Pembayaran : 2-6 Maret 2015 di General Affair Office dengan Ms.Lisa, waktu Pendaftaran: 08:00-15:30.

- (7) 其他事項：上課時需自帶筆記本和筆。

Hal lain yang harus diperhatikan: Diharapkan membawa alat tulis dan buku catatan sendiri.

